

# **P r ü f b e r i c h t**

## **Test Report**

**Nr. / No. GTÜ R014-16035.01**

Gemäß der einheitlichen Bedingungen für die Genehmigung der /  
*With regard to uniform provisions concerning the approval of*

**Fahrzeuge hinsichtlich der Verankerungen der Sicherheitsgurte,  
der ISOFIX-Verankerungssysteme, der Verankerungen des oberen ISOFIX-Haltegurts und  
der i-Size Sitzplätze**

*vehicles with regard to the safety-belt anchorages,  
Isofix anchorages systems, Isofix top-tether anchorages and  
i-Size seating positions*

**ECE R 14**

vom / of **01.04.1970**

einschließlich der / *including*

**Änderung 07 Ergänzung 8/  
amendment 07 supplement 8**

vom / of **10.02.2018**

Name und Anschrift des Prüflaboratoriums /  
*Name and address of the Test Laboratory*

: GTÜ Gesellschaft für Technische Überwachung mbH  
Vor dem Lauch 25  
D-70567 Stuttgart

Name und Anschrift des Auftraggebers /  
*Name and address of orderer*

: 23tech  
D-88697 Bermatingen

**0. Allgemeine Angaben / General**

0.1. Fabrikmarke  
(Firmenname des Herstellers) /  
*Make (trade name of manufacturer)* : 23tech

0.2. Typ / Type : Campster Dreheinheit K0 / 2-Mann-Sitzbank K0

0.3. Fahrzeugklasse / *Category of vehicle* : M<sub>1</sub>, N<sub>1</sub>

0.4. Name und Anschrift des Herstellers/  
*Manufacturer's name and address* : s. Auftraggeber

**2. Prüfprotokoll / Test report**

**2.3. Prüfergebnisse / Test results**

**2.5. Bemerkungen / Remarks** : Die Prüfergebnisse gelten für folgende Fahrzeugtypen:  
- Citroen Jumpy, Citroen Space Tourer  
- Toyota Proace, Toyota Proace Verso  
- Peugeot Expert, Peugeot Traveller  
- Opel Zafira Life, Opel Vivaro Life

**2.5. Allgemeine Angaben / Other information**

Eingangsdatum der(s) Prüffahrzeuge(s)/-objekte(s) zur Typprüfung /  
*Vehicle(s)/ -object(s) submitted for type approval tests on* : entfällt / *n.a.*

Ort der Prüfung /  
*Place of testing* : Isny

Datum der Prüfung /  
*Date of testing* : 22.10.2019

**3. Anlagen / Enclosures** keine / *none*

**4 Schlussbescheinigung / Certification**

Der beschriebene Typ - e n t s p r i c h t - der o. a. Prüfspezifikation.

*The type described is - i n c o m p l i a n c e - with the test specification mentioned above.*

Die verwendeten Prüfmuster waren im Hinblick auf das erforderliche Leistungsniveau für den zu genehmigenden Typ repräsentativ.

*With regard to the required level of performance to be achieved, the tested items were representative for the type to be approved.*

Dieser Prüfbericht umfasst Blatt 1 bis 3 sowie die Anlagen.

Dieser Prüfbericht darf nur vom Auftraggeber und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig.

*This Test Report comprises pages 1 to 3 and attachments.*

*The Test Report shall be reproduced and published in full only and by the client only. It shall be reproduced partially with the written permission of the Test Laboratory only.*

**PRÜFLABORATORIUM / TEST LABORATORY**

benannt von der Benennungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes,  
Bundesrepublik Deutschland

*designated by designation department of Kraftfahrt-Bundesamt,  
Federal Republic of Germany*

Stuttgart, 22.10.2019

[Technischerdienst@gtue.de](mailto:Technischerdienst@gtue.de)

Tel.: +49 (0) 711 / 9 76 76 510

Fax.: +49 (0) 711 / 9 76 76 519



Dipl. Ing. Bartl